



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
22 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1984

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
163

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Έγκριση του Πρακτικού της 1ης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Νιγηριανής Επιτροπής Οικονομικής, Επιστημονικής και Τεχνικής συνεργασίας που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 8 Μαρτίου 1983.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ, ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντες υπόψη :

1. Το άρθρο VII της Συμφωνίας οικονομικής επιστημονικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Νιγηρίας που υπογράφηκε στο Λάγκος στις 29 Ιουνίου 1981 και κυρώθηκε με τον αριθ. 1322/1983 Νόμο ο οποίος δημοσιεύτηκε στο αριθ. 7 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 12 Ιανουαρίου 1983, με το οποίο συνιστάται Μικτή Επιτροπή για τη προαγωγή και συντονισμό της οικονομικής και βιομηχανικής συνεργασίας, την εξέταση προτάσεων που θα αποβλέπουν στην αποτελεσματική εφαρμογή της Συμφωνίας, την εκπόνηση προτάσεων με σκοπό τον παραμερισμό, των τυχόν εμποδίων κατά την εφαρμογή οποιασδήποτε συμβάσεως που συνολογήθηκε κατ' εφαρμογή της Συμφωνίας αυτής.

2. Το δεύτερο άρθρο του Νόμου 1322/1983 με το οποίο αναγνωρίζεται η δυνατότητα εγκρίσεως των Πρακτικών της Μικτής Επιτροπής με κοινή Απόφαση των αρμοδίων Υπουργών.

3. Της κοινής απόφασης του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Συγκοινωνιών 8715/9.7.1982 «ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Συγκοινωνιών στους Υφυπουργούς Συγκοινωνιών» (474/Β/1982).

4. Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρακτικού.

5. Την υπ' αριθ. Υ79/21.6.84 (ΦΕΚ 413/Β/84) απόφαση του Πρωθυπουργού «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών», αποφασίζουμε :

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρακτικό της 1ης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Νιγηριανής Επιτροπής για την οικονομική, επιστημονική και τεχνική συνεργασία που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 8 Μαρτίου 1983 και

του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην Αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην Ελληνική έχει ως εξής :

Αθήνα, 1 Οκτωβρίου 1984

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΙΩΑΝ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ	ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΣΕΝΗΣ
ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ	ΑΝΑΠΛ. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΑΠΟΣΤ. ΚΑΚΑΜΑΝΗΣ	ΔΗΜ. ΤΣΟΒΟΛΑΣ
ΓΕΩΡΓΙΑΣ	ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ Α. - Μ. (ΜΕΛΙΝΑ) ΜΕΡΚΟΥΡΗ	Μ. (ΜΕΛΙΝΑ) ΜΕΡΚΟΥΡΗ
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ	ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΡΥΒΑΚΗΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΙΑΝΗΣ
ΕΜΠΟΡΙΟΥ	ΥΦΥΠ. ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ	ΙΩΣ. ΒΑΛΥΡΑΚΗΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ	
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ	

AGREED NOTES

of the inaugural session of the Joint Greek-Nigerian Commission for Economic, Scientific and Technical Cooperation, held in Athens from March 5 to 8, 1983.

In accordance with article VII of the Agreement on Economic, Scientific and Technical Cooperation signed in Lagos on June 29, 1981 between the Government of the Federal Republic of Nigeria and the Government of the Hellenic Republic, the Joint Commission held its inaugural meeting in Athens, between March 5-8, 1983. The Nigerian Delegation was led by H.E. Chief (Mrs) Adenike Ebun Oyagbola, the Honourable Minister of National Planning, while the Greek Delegation was led by H.E. Mr. Yannis Pottakis, Alternate Minister of National Economy. Lists of the two Delegations are attached as Annexes «A» and «B». During the discussions of this session of the Joint Commission and within the framework of the traditional friendship and cooperation between the two countries, the two sides explored possible ways and means to further develop the various fields of cooperation between the Federal Republic of Nigeria and the Hellenic Republic. The highlights of the topics discussed and the agreements reached are stated below.

AGRICULTURE

Taking into consideration the structure of the economies of the two countries, their Development Plans,

the degree of Specialisation achieved in Specific Sectors, and the methods of production, the two sides identified existing favourable conditions for cooperation in the following fields.

(i) Agricultural Machinery

The Greek side indicated that the Greek agricultural machinery could be easily adapted to the Nigerian agriculture. Therefore, it was proposed by the Greek delegation that :

— Greece could supply agricultural machinery to Nigeria.

— Greece could undertake the training of Nigerian personnel in the maintenance of agricultural machinery as well as in organising an agricultural machinery maintenance system in Nigeria. The Nigerian side agreed to refer these proposals to the appropriate authorities in Nigeria for consideration.

(ii) Production and certification of seeds.

Both sides agreed to cooperate on the field of production and certification of seeds. The details of cooperation will be worked out by experts of both countries.

(iii) Silos.

The Nigerian side indicated its interest in farm grain storage facilities as well as in larger grain storages on a cooperative level. The Greek side informed the Nigerian side that they have already developed a domestic industry for construction of small, medium and large scale silos which they have expressed willingness to supply Nigeria in the context of cooperation between the two countries.

(iv) Irrigation.

The Nigerian side indicated its interest in training personnel on design and installation of small irrigation schemes for small scale farms and agricultural cooperatives. The Greek side has expressed its willingness to supply irrigation equipment (pipes, pumps, etc.) to Nigeria. The Nigerian side undertook to examine the possibilities in this regard.

FISHERY

The Nigerian side highlighted its interest in cooperating with Greece in the field of fishery. Both sides agreed in principle to cooperate in the fields identified below and to work out the details by follow-up actions of experts of both countries.

i) Greek cooperation on a technical assistance basis was agreed on for the training of fishing personnel (skippers, marine engineers, fish processing experts, fishing gear, etc.).

ii) The Nigerian side indicated the following categories of Greek fishing personnel that could be supplied to Nigeria, skippers, marine engineers, fish processing experts, fishing gear experts and experts in trawling nets;

iii) The Nigerian side sought Greek cooperation in the supply of sea and air surveillance equipment for the use of the fisheries patrol and inspecorate;

iv) The Greek side was also requested by the Nigerian side to explore possible areas of cooperation in the following fields : aquaculture, tropical fishing, pond construction, fish farm construction and management and provision of technical experts for fish hatchery/breeding complexes.

WATER RESOURCES

Both sides agreed that cooperation between Nigeria and Greece in the area of water resources development could be achieved as follows :

i) Greek participation in water resources development projects in Nigeria. These include irrigation schemes, construction of dams, boreholes, etc.

ii) Greek cooperation in manpower development in the areas of hydrology, hydrogeology, hgeophysics, hydrochemistry and laboratory techniques, irrigation engineering and dam construction.

iii) The Nigerian side also requested Greece to provide training facilities on technical assistance basis. The Greek side accepted the proposal.

INDUSTRY

The Nigerian side indicated the desirability for Greek cooperation in the development of Nigerian industries on a joint venture basis with the Nigerian private sector, emphasis being laid on raw materials produced locally in Nigerian. The Greek side agreed. Both sides also agreed that similar joint ventures could be established in Greece as well. Areas identified include :

i) Food processing industries (including rice and flour mills; dairy plants, meat plants, fish processing plants and fruit canning units);

ii) Construction of animal feed mills;

iii) Manufacture of agricultural machinery;

iv) Manufacture of agricultural inputs (fertilizer, plants, chemical plants, etc.)

v) Building materials industries - cement, marble, etc.;

vi) Telecommunication equipment;

vii) Domestic appliances and house fittings.

INSTITUTIONAL SERVICES

Both sides agreed on the desirability of cooperation in various institutional fields as follows;

i) Agricultural credit. The Greek side suggested that Nigerian experts should visit Greece in order to familiarise themselves with the techniques used by the Agricultural Bank of Greece in financing agriculture.

ii) Agricultural Cooperatives. The Greek side suggested that Nigerian experts should visit Greece in order to familiarise themselves with the structure and functioning of the Greek Agricultural Cooperative Movement.

iii) Small and Medium Scale Industries. The Greek side suggested that the Greek EOMMEX Organisation could assist the Nigerian side in establishing a similar organisation.

The Nigerian side accepted these proposals and agreed to refer them to the appropriate authorities in Nigeria for necessary action.

TRANSPORTATION

Piracy against Greek Ships :

The Greek delegation expressed concern over the incidents of piracy against Greek vessels in Nigerian territorial waters.

The Nigerian side explained the measures already taken by the Government to protect all vessels calling at Nigerian ports and gave the assurance that the government will not relent its efforts to make all vessels in Nigerian territorial waters safe against piracy.

Considering the Greek experience in the shipping business, the Nigerian side requested for Greek assistance in the following areas.

i) Provision of air and sea surveillance equipments

ii) Manpower development in this area.

The Greek side agreed to submit proposals of these. Boatyards :

The Nigerian delegation requested the Greek side to participate in the building of a boatyard in Nigeria for the purpose of constructing patrol fishing trawlers ranging from 30 to 40 metres long, and other small crafts on joint venture basis. The Greek side agreed.

Bulk Carriers :

The Greek side expressed its interest in the supply of bulk carriers to Nigeria. The Nigerian side advised their Greek counterparts to make proposals for consideration by the appropriate Nigerian authorities.

Training of Nigerian Pilots :

The Nigerian side reiterated an earlier request made in Nigeria to a Greek delegation that visited Lagos to assist in the training of Nigerian Pilots. The Greek delegation agreed to train the pilots at the appropriate Greek institutions under Technical Assistance Programme. The Greek acceptance was noted with satisfaction by the Nigerian delegation.

Direct Sea Link with Nigeria :

Both sides agreed that consideration be given to the possibility of establishing a direct sea link between Nigeria and Greece. The matter would be further studied by experts from both countries.

Land Transportation :

With a view to participating in the development programme of Nigerian Government, the Greek side proposed to provide, on technical assistance basis, experts for pilot projects to study the rehabilitation and maintenance of existing road network to facilitate the transportation of agricultural and other products from the producing areas to the major cities and markets. The Nigerian delegation welcomed the proposal of the Greek delegation with interest and satisfaction and promised to refer the subject to the appropriate Nigerian authorities for immediate action.

COMMUNICATION**Direct Telephone**

Noting that the relevant Authorities in Nigeria have installed Direct Telephone Link (STD) from Nigeria to Greece, the Nigerian side requested the Greek Authorities to similarly provide such facilities from Greece to Nigeria. The Greek side undertook to examine the possibilities.

ENERGY**A Purchase of Nigerian Crude Oil :**

The purchase of crude oil from Nigeria was discussed during the Session of the Commission. Both sides agreed to continue the discussion in the near future.

Petroleum products :

Both sides agreed to explore the possibilities for cooperation in the area of marketing of Petroleum products.

LNG Project :

The Nigerian delegation invited the Greek side to participate in the LNG Project in Nigeria. The Greek side welcomed the proposals and agreed to make submission on the issue to the appropriate Nigerian Authorities.

Other Sources of Energy :

The Greek side indicated their capability and willingness to assist Nigeria in the development of renewable sources of energy such as solar energy, wind energy, hydro energy, etc. The Nigerian side welcomed the Greek interest and agreed to refer the matter to the appropriate Nigerian Authorities for further consideration. The Nigerian side requested the Greek delegation to look into the possibility of identifying other uses of Nigerian coal for domestic and industrial purposes. The Nigerian delegation also informed the Greek side of the availability of coal in Nigeria and requested them to purchase the Nigerian coal and lignite. The Greek side proposed that question of coal purchase and

development of coal industries in Nigeria should further be examined by experts of both countries.

Agreement of Cultural and Educational Cooperation :

The Nigerian delegation requested the Greek side to respond to the draft of an Agreement on Cultural and Educational Cooperation which was proposed by Nigeria. Furthermore, the Nigerian side requested the Greek delegation to allow the linkage between Nigerian Universities and the Greek Institutions of Higher Learning to commence immediately in anticipation of the signing of the Cultural and Educational Agreement.

The Greek side took note of the request by the Nigerian side and promised to liaise with the appropriate Greek Authorities to facilitate an early response to the request of the Nigerian side.

COMMERCE

Both sides agreed that the volume of trade between the two countries is too small and that the balance has been persistently against Nigeria. It was agreed further that the volume could be considerably increased within the context of the economic potentials of the two countries.

The Greek side submitted a list of commodities (Annex C) available for exportation to Nigeria. The Nigerian side promised to submit this to the appropriate Authorities in Nigeria for consideration. It was also agreed that the Nigerian side should send a list of commodities available for exportation to Greece.

The two sides also expressed satisfaction at the growing exchange of visits by nationals of both countries as tourists, as business persons and participants at fairs and exhibitions in the two countries.

The leader of the Nigerian delegation, Chief (Mrs) Adenike Egun Oyagbola, the Honourable Minister of National Planning, was received by H.E. the Prime Minister of the Hellenic Republic, Dr. Andreas Papan-dreou, with whom she discussed matters of mutual interest.

The work of this Session of the Joint Commission was conducted in a cordial and friendly atmosphere reflecting the close relations that exist between the two countries.

The Nigerian delegation registered its deep appreciation and gratitude for the warm reception and generous hospitality accorded it through out the Session of the Joint Commission.

Both sides agreed to convene next Session of the Joint Commission in Lagos during the year 1984 at a date to be mutually agreed and communicated through the diplomatic channels.

Done and signed in Athens on 8th March 1983 in two originals copies in the English language, both being authentic.

For the Greek Side

YANNIS POTTAKIS

Alternate Minister
of National Economy

For the Nigerian Side

CHIEF (MRS)
A. E. OYAGBOLA

Federal Minister of
National Planning

ANNEX A**GREEK DELEGATION**

Mr. YANNIS POTTAKIS, Alternate Minister of National Economy, Head of the Delegation.

Mr. DIONYSSIS POLYCHRONOPOULOS, General-Secretary to the Ministry of Energy and Natural Resources

H.E. NOTIS BOTZARIS, Ambassador of the Hellenic Republic to the Federal Republic of Nigeria.

Mr. ELEFTERIOS POTTAKIS, Special Advisor to the Ministry of National Economy

Mr. FOTIS PANAYOTOPOULOS, Deputy Governor of the Agricultural Bank of Greece (A.T.E.)

Mr. VASSILIOS KARAVIAS, Director to the Ministry of National Economy

Mr. TASSOS YANNISSIS, Advisor to the Ministry of National Economy

Mr. MIHALIS SAKELLARIS, Managing Director of Export and Development Co. of Agricultural Products SA (AGREK)

Mr. GIORGOS CHRISTOPOULOS, President of «Hellenic Industrial and Mining Investment» Co. (ELEVME)

Mr. LYBERIS LYBERAKIS, Advisor in «Hellenic Organisation of Small and Medium Scale Industries and Handicrafts» (EOMMEX)

Mr. DIMITRIS BAGDATOPOULOS, Vice-Captain in the Ministry of Merchant Marine

Mr. KOSTAS KOROULIS, Director to the Ministry of Culture and Sciences

Mr. ANTONIS KOUNDOURIS, Chief of Department to the Ministry of Agriculture

Mr. EPAMINONDAS TOSSOUNIS, Chief of Department to the Ministry of National Economy

Mr. DIMOSTHENES SKARIMBAS, Chief of Department to the Ministry of National Economy.

ANNEX B

NIGERIAN DELEGATION

CHIEF (MRS) ADENIKE EBYN OYAGBOLA, Honourable Minister of National Planning, Leader of Delegation

H.E. Mr. BABA GANA KINGIBE, Ambassador of the Federal Republic of Nigeria in Greece

Mr. M.O. OMOLAYO, Principal Secretary, Federal Ministry of National Planning, Lagos

Mr. OLUSEGUN APATA, Minister-Counsellor, Embassy of Nigeria, Athens

Mr. UVI EFEOVBOKHAN, Assistant Chief Cultural Officer, Federal Ministry of Social Development, Youth and Culture, Lagos

Mr. P.O. BENEMOH, Under Secretary, Federal Ministry of National Planning, Lagos

Mrs. C.B. DUKE, Deputy Chief Economist, Nigerian National Petroleum Corporation, Lagos

Mrs. J.N. NWOKO, Principal Assistant Secretary, Federal Ministry of Water Resources, Lagos

Mr. CHARLES ONWUAGBU, First Secretary, Embassy of Nigeria, Athens

Mrs. M.O. SOARES, Personal Secretary of the Minister, Federal Ministry of National Planning, Lagos

Mr. J.A. SODIPE, Third Secretary, Embassy of Nigeria, Athens

Mr. J.I. Abulimen, Third Secretary, Embassy of Nigeria, Athens.

ANNEX C

GREEK COMMODITIES EXPORTABLE TO NIGERIA

1. Dried fruits, (raisins, sultanas, figs etc.)
2. Canned fruits, canned fruit juices and canned vegetables
3. Fruit juices
4. Natural honey
5. Vegetables and fruits preserved and prepared
6. Olives in brine, vinegar or otherwise prepared
7. Tomato paste and tomato puree
8. Wines
9. Alcoholic beverages including brandy
10. Mastic
11. Tobacco

12. Cigarettes
13. Aromatic and pharmaceutical leaves
14. Natural sponges
15. Canned fish or in brine
16. Marbles
17. Colophone - Rosin and products there of
18. Terpentine oil
19. Emmery, emmery papers and emmery wheels
20. Cement of all kinds and building materials
21. Pipes and products of abestos - cement
22. Millstones
23. Soaps of any kind
24. Detergents of all kinds
25. Chemicals fertilizers
26. Tanning extracts
27. Chemical products
28. Insecticides and pesticides
29. Anti-knock compounds
30. Pharmaceutical products and drugs of any kind
31. Barytes
32. Dyestuffs, paints and varnishes, insulating materials
33. Sanitary ware and ceramic products
34. Wheat
35. Eggs
36. Cereals in general
37. Inks and glues
38. Frames and lenses of eye glasses
39. Plastics and plastic products of any kind
40. Polyesterene and plastic products incl. flexible tubes
41. Leather shoes and leather items
42. Cotton textile fabrics, woolen fabrics and man made fiber fabrics
43. Wool, nylon and synthetic knitting yarns
44. Cotton yarns and threads
45. Synthetic and artificial textiles
46. Men's women's children's outer garments
47. Men's women's children's underwear
48. Men's women's children's overcoat of any fabrics
49. Men's women's children's stockings and socks
50. Knitted under and outer garments
51. Woolen, cotton, rayon and synthetic blankets
52. Metal and stainless-steel household and kitchen ware of all kind
53. Toys
54. Aluminium sheets and plates
55. Aluminium products
56. Metallic furniture
57. Steel sheets and plates, flat galvanized unworked or surbase worked, tin plates and products thereof
58. Steel tubes, galvanized pipes, poles of iron or steel
59. Water pipe fitting and cocks
60. Iron wires and products thereof
61. Window glass of different types reinforced or not
62. Machinery of any kind
63. Agricultural machines and implements
64. Industrial installations
65. Diesel engines and electric motors
66. Transformers
67. Pumps of any kind
68. Bronze and items hereof
69. Electric cables and wire of copper aluminum, iron, etc.
70. Gas ovens, cookers and spare parts
71. Coffee machines (ESPRESSO) for Hotels, Restaurants, etc.
72. Gas stoves of any kind
73. Electric household appliances (refrigerators, washing and cooking machines, ventilators, electric

irons, water heating apparatus etc. and operating with solar energy

74. Television apparatus and spare parts
75. Tyres and tubes of any kind or rubber
76. Handicrafts
77. Buses and truck bodies
78. Batteries of any kind (car batteries etc.)
79. Plastic pipes and tubes
80. Plywood and hardboard
81. Ropes and strigles of any kind
82. Paper and paper products
83. Ships and boats
84. Electronic Telephone Exchange Centres
85. Electronic Telephone apparatuses
86. Telephone Frequency Multi-Carriers
87. Railway Signalling Equipment, railway sleepers
88. Prefabricated Houses
89. Miscellaneous.

ΣΥΜΦΩΝΗΜΕΝΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Της Εναρκτήριας Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Νιγηριανής Επιτροπής Οικονομικής, Επιστημονικής και Τεχνικής συνεργασίας που συγκλήθηκε στην Αθήνα από 5 έως 8 Μαρτίου 1983.

Σύμφωνα με το άρθρο VII της Συμφωνίας Οικονομικής, Επιστημονικής και Τεχνικής Συνεργασίας που υπογράφηκε στο Λάγκος στις 29 Ιουνίου 1981 ανάμεσα στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Νιγηρίας και την Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας, η Μικτή Επιτροπή συνήλθε σε εναρκτήρια συνεδρία της στην Αθήνα στο διάστημα από 5 έως 8 Μαρτίου 1983. Επικεφαλής της Νιγηριανής Αντιπροσωπείας ήταν η Α.Ε. ΚΑ ΑΔΕΝΙΚΕ ΕΒΥΝ ΟΥΑΓΒΟΛΑ, Αξιότιμη Υπουργός Εθνικού Προγραμματισμού, ενώ της Ελληνικής Αντιπροσωπείας επικεφαλής ήταν η Α.Ε. ΚΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ, Αναπληρωτής Υπουργός Εθνικής Οικονομίας. Κατάλογοι των δύο Αντιπροσωπειών επισυνάπτονται ως Παραρτήματα «Α» και «Β». Κατά την διάρκεια των συνομιλιών της συνόδου της Μικτής Επιτροπής και στα πλαίσια της παραδοσιακής φιλίας και συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών, οι δύο πλευρές διερευνήσαν δυνατούς τρόπους και μέσα για την παραπέρα ανάπτυξη διαφόρων τομέων συνεργασίας μεταξύ της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Νιγηρίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας. Τα κύρια σημεία των θεμάτων που συζητήθηκαν και οι συμφωνίες που επιτεύχθηκαν αναφέρονται παρακάτω.

ΓΕΩΡΓΙΑ

Λαμβάνοντας υπόψη την δομή των οικονομιών των δύο χωρών, τα Αναπτυξιακά τους Σχέδια, τον βαθμό Ειδίκευσης που έχει επιτευχθεί στους Ειδικούς Τομείς, και τις μεθόδους παραγωγής, οι δύο πλευρές διαπίστωσαν τις υφιστάμενες ευνοϊκές συνθήκες για συνεργασία στους ακόλουθους τομείς:

(I) Γεωργικά Μηχανήματα :

Η Ελληνική πλευρά υπογράμμισε ότι τα ελληνικά γεωργικά μηχανήματα θα μπορούσαν εύκολα να προσαρμοσθούν στη Νιγηριανή Γεωργία. Ως εκ τούτου η Ελληνική Αντιπροσωπεία υπέβαλε την εξής πρόταση :

— Η Ελλάδα θα μπορούσε να προμηθεύσει γεωργικά μηχανήματα στην Νιγηρία.

— Η Ελλάδα θα μπορούσε να αναλάβει την εκπαίδευση Νιγηριανού προσωπικού στην συντήρηση γεωργικών μηχανημάτων ως και την οργάνωση συστήματος συντήρησης γεωργικών μηχανημάτων στην Νιγηρία. Η Νιγηριανή πλευρά συμφώνησε να διαβιβάσει τις προτάσεις αυτές στις αρμόδιες αρχές της Νιγηρίας για μελέτη.

(II) Παραγωγή και πιστοποίηση των σπόρων :

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να συνεργασθούν στον τομέα της παραγωγής και πιστοποίησης των σπόρων. Τις λεπτο-

μέρειες της συνεργασίας θα επεξεργασθούν εμπειρογνώμονες των δύο χωρών

(III) Σιρόι (Σιλό) :

Η Νιγηριανή πλευρά εκδήλωσε το ενδιαφέρον της για γεωργικές εγκαταστάσεις εναποθήκευσης σίτου καθώς και για μεγαλύτερες εναποθηκείσεις σίτου σε συνεργατικό επίπεδο. Η Ελληνική πλευρά πληροφόρησε την Νιγηριανή ότι η Ελλάδα έχει ήδη αναπτύξει εγχώρια βιομηχανία, κατασκευής μικρών, μεσαίων και μεγάλων σιλό, που εξέφρασε την επιθυμία να προμηθεύσει στη Νιγηρία στα πλαίσια της συνεργασίας ανάμεσα στις δύο χώρες.

I (IV) Άρδευση :

Η Νιγηριανή πλευρά εκδήλωσε το ενδιαφέρον της για εκπαίδευση προσωπικού στον σχεδιασμό και την εγκατάσταση μικρών αρδευτικών έργων για μικροκαλλιεργητές και γεωργικούς συνεταιρισμούς. Η Ελληνική πλευρά εξέφρασε την επιθυμία της για χορήγηση αρδευτικού εξοπλισμού (αγωγοί, αντλίες κλπ.) στην Νιγηρία. Η Νιγηριανή πλευρά ανέλαβε να εξετάσει τις δυνατότητες γι' αυτό.

ΑΛΙΕΙΑ :

Η Νιγηριανή πλευρά υπογράμμισε το ενδιαφέρον της για συνεργασία με την Ελλάδα στον τομέα της αλιείας. Οι δύο πλευρές συμφώνησαν κατ' αρχή να συνεργαστούν στους τομείς που αναφέρονται παρακάτω και να επεξεργαστούν τις λεπτομέρειες με επακόλουθες ενέργειες εμπειρογνομώνων των δύο χωρών.

I) Συμφωνήθηκε Ελληνική συνεργασία σε επίπεδο τεχνικής βοήθειας για την εκπαίδευση αλιευτικού προσωπικού (πλοίαρχοι, μηχανικοί, ειδικοί στην κατεργασία ιχθύων, ειδικοί στον αλιευτικό εξοπλισμό κ.λπ.).

II) Η Νιγηριανή πλευρά υπέδειξε τις ακόλουθες κατηγορίες Ελληνικού αλιευτικού προσωπικού που θα μπορούσε να παραχωρηθεί στην Νιγηρία, όπως πλοίαρχοι, μηχανικοί, ειδικοί στην κατεργασία ιχθύων, ειδικοί στις αλιευτικές συσκευές και ειδικοί στα δίχτυα μηχανότρτας (συρόμενα δίχτυα).

III) Η Νιγηριανή πλευρά ζήτησε ελληνική συνεργασία στην προμήθεια υλικού θαλάσσιας και εναέριας επιτήρησης για χρήση από τις υπηρεσίες εποπτείας αλιείας.

IV) Η Νιγηριανή πλευρά ζήτησε επίσης από την Ελληνική να διερευνήσει δυνατά πεδία συνεργασίας στους ακόλουθους τομείς : υδατοκαλλιεργείας, τροπικής αλιείας, κατασκευής λιμνών, κατασκευής ιχθυογεννητικών σταθμών, διοίκησης και διάθεσης τεχνικών εμπειρογνομόνων για συγκροτήματα ιχθυοεκκολαπτηρίων και ιχθυοτροφείων.

ΥΔΑΤΙΝΟΙ ΠΟΡΟΙ.

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν ότι η συνεργασία ανάμεσα στη Νιγηρία και στην Ελλάδα στον τομέα της ανάπτυξης των υδατικών πόρων θα μπορούσε να επιτευχθεί ως ακολούθως :

I) Ελληνική συμμετοχή σε έργα ανάπτυξης υδατικών πόρων στην Νιγηρία. Σ' αυτά περιλαμβάνονται έργα άρδευσης, κατασκευής φραγμάτων, γεωτρήσεις κ.ά.

II) Ελληνική συμμετοχή στην ανάπτυξη εργατικού δυναμικού στους τομείς της υδρολογίας, υδρογεωλογίας, γεωφυσικής, υδροχημείας και εργαστηριακών τεχνικών μεθόδων, μηχανικής των αρδεύσεων και κατασκευής φραγμάτων.

III) Η Νιγηριανή πλευρά ζήτησε επίσης από την Ελλάδα να χορηγήσει διευκολύνσεις εκπαίδευσής σε επίπεδο τεχνικής βοήθειας. Η Ελληνική πλευρά αποδέχθηκε την πρόταση.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ.

Η Νιγηριανή πλευρά εκδήλωσε την επιθυμία της για ελληνική συνεργασία στην ανάπτυξη Νιγηριανών Βιομηχανιών υπό μορφή μικτών επιχειρήσεων με τον Νιγηριανό ιδιωτικό τομέα και με έμφαση στις πρώτες ύλες που παράγονται επιτόπου στην Νιγηρία. Η Ελληνική πλευρά συμφώ-

νησε. Οι δύο πλευρές συμφώνησαν επίσης ότι παρόμοιες μικτές επιχειρήσεις θα μπορούσαν να συσταθούν και στην Ελλάδα.

Στους προσδιοριζόμενους τομείς περιλαμβάνονται :

I) Βιομηχανίες κατεργασίας τροφών (σ' αυτές περιλαμβάνονται οι ορυζόμυλοι και αλευρόμυλοι, τα εργοστάσια γαλακτοκομίας, τα εργοστάσια κρέατος, τα εργοστάσια κατεργασίας ψαριών και οι μονάδες κονσερβοποιήσεως φρούτων).

II) Κατασκευή μύλων ζωοτροφών

III) Κατασκευή γεωργικών μηχανημάτων

IV) Κατασκευή γεωργικών συντελεστών παραγωγής (εργοστάσια λιπασμάτων, χημικά εργοστάσια κ.λπ.).

V) Βιομηχανίες οικοδομικών υλικών - τσιμέντου, μαρμάρου κ.ά.

VI) Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός

VII) Οικιακές συσκευές και οικιακός εξοπλισμός.

ΘΕΣΜΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Οι δύο πλευρές επιβεβαίωσαν την επιθυμία τους για συνεργασία στους διαφόρους θεσμικούς τομείς ως ακολούθως:

I) Γεωργικές πιστώσεις. Η Ελληνική πλευρά πρότεινε να επισκεφθούν την Ελλάδα Νιγηριανοί εμπειρογνώμονες προκειμένου να εξοικειωθούν με τις μεθόδους που χρησιμοποιεί η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος για την χρηματοδότηση της γεωργίας.

II) Γεωργικοί συνεταιρισμοί. Η Ελληνική πλευρά πρότεινε να επισκεφθούν την Ελλάδα Νιγηριανοί εμπειρογνώμονες με σκοπό να εξοικειωθούν με τη δομή και λειτουργία του Ελληνικού Αγροτικού Συνεργατικού Κινήματος.

III) Μικρομεσαίες Βιομηχανίες. Η Ελληνική πλευρά υπέδειξε ότι ο ΕΟΜΜΕΧ θα μπορούσε να βοηθήσει την Νιγηριανή πλευρά στη σύσταση παρόμοιου Οργανισμού.

Η Νιγηριανή πλευρά αποδέχθηκε αυτές τις προτάσεις και συμφώνησε να τις μεταβιβάσει στις αρμόδιες αρχές της Νιγηρίας για τις αναγκαίες ενέργειες.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ.

Πειρατεία κατά Ελληνικών πλοίων :

Η Ελληνική αντιπροσωπεία εξέφρασε την ανησυχία της για τα επεισόδια πειρατίας εναντίον Ελληνικών πλοίων στα χωρικά ύδατα της Νιγηρίας.

Η Νιγηριανή πλευρά εξήγησε τα μέτρα που έχουν ήδη ληφθεί από την Κυβέρνηση για την προστασία όλων των σκαφών που καταπλέουν σε Νιγηριανά λιμάνια και έδωσε την διαβεβαίωση ότι η Κυβέρνηση δεν θα αναστείλει τις προσπάθειες της προκειμένου να καταστήσει όλα τα πλοία ασφαλή από την πειρατεία μέσα στα χωρικά ύδατα της Νιγηρίας.

Λαμβάνοντας υπόψη την Ελληνική πείρα στον ναυτιλιακό τομέα, η Νιγηριανή πλευρά ζήτησε από την Ελληνική, βοήθεια στους ακόλουθους τομείς :

I. Προμήθειες υλικού εναέριας και θαλάσσιας επιτήρησης.

II. Ανάπτυξης του εργατικού δυναμικού στην περιοχή.

Η Ελληνική πλευρά συμφώνησε να υποβάλει σχετικές προτάσεις.

Ναυπηγεία :

Η Νιγηριανή αντιπροσωπεία ζήτησε από την Ελληνική πλευρά να συμμετάσχει στην κατασκευή ναυπηγείου στην Νιγηρία με σκοπό την κατασκευή περιπολικών αλιείας μήκους από 30 έως 40 μέτρων και άλλων μικρών σκαφών υπό καθεστώς μικτής επιχειρήσεως. Η Ελληνική πλευρά συμφώνησε.

Πλοία φορτίου χύμα :

Η Ελληνική πλευρά εξέφρασε το ενδιαφέρον της για την προμήθεια σκαφών φορτίου χύμα στην Νιγηρία. Οι αντιπρόσωποι της Νιγηρίας συμβούλεψαν τους Έλληνες ομολόγους τους να υποβάλλουν προτάσεις για εξέταση από τις αρμόδιες αρχές της Νιγηρίας.

Εκπαίδευση Νιγηριανών πιλότων

Η Νιγηριανή πλευρά επανέλαβε προηγούμενο αίτημα που διετύπωσε στην Νιγηρία στην Ελληνική αποστολή που είχε επισκεφθεί το Λάγκος για βοήθεια στην εκπαίδευση Νιγηριανών πιλότων. Η Ελληνική αντιπροσωπεία συμφώνησε να εκπαιδεύσει τους πιλότους στις αντίστοιχες Ελληνικές σχολές με βάση το πρόγραμμα Τεχνικής Βοήθειας. Η Νιγηριανή αντιπροσωπεία σημείωσε με ικανοποίηση την Ελληνική αποδοχή.

Απ' ευθείας Θαλάσσια Σύνδεση με τη Νιγηρία :

Και οι δύο πλευρές συμφώνησαν να εξετάσουν την πιθανότητα εγκατάστασης απ' ευθείας θαλάσσιας σύνδεσης μεταξύ της Νιγηρίας και της Ελλάδας. Το θέμα θα μελετηθεί από ειδικούς και από τις δύο χώρες.

Οδικές Μεταφορές :

Με σκοπό να συμμετάσχει στο αναπτυξιακό πρόγραμμα της Νιγηριανής Κυβέρνησης, η Ελληνική πλευρά πρότεινε να διαθέσει υπό καθεστώς τεχνικής βοήθειας, ειδικούς για υποδειγματικά σχέδια προς μελέτη της αποκατάστασης και συντήρησης του υφιστάμενου οδικού δικτύου, έτσι ώστε να διευκολυνθούν οι μεταφορές αγροτικών και άλλων προϊόντων από τις περιοχές παραγωγής στις σημαντικότερες πόλεις και αγορές. Η Νιγηριανή αντιπροσωπεία καλωσόρισε την πρόταση της Ελληνικής αντιπροσωπείας με ενδιαφέρον και ικανοποίηση και υποσχέθηκε να παραπέμψει το θέμα στις αρμόδιες Νιγηριανές αρχές για άμεση ενέργεια.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Απ' ευθείας Τηλεφωνική Σύνδεση :

Σημειώνοντας ότι οι αρμόδιες Αρχές στη Νιγηρία έχουν εγκαταστήσει απ' ευθείας Τηλεφωνική Σύνδεση (STD) από τη Νιγηρία στην Ελλάδα, η Νιγηριανή πλευρά ζήτησε από τις Ελληνικές Αρχές να παραχωρήσουν κι' αυτές παρόμοιες διευκολύνσεις από την Ελλάδα στη Νιγηρία. Η Ελληνική πλευρά ανέλαβε να εξετάσει τις πιθανότητες.

ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Αγορά Νιγηριανού Αργού Πετρελαίου :

Η αγορά αργού πετρελαίου από τη Νιγηρία συζητήθηκε κατά τη διάρκεια της συνόδου της Επιτροπής. Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να συνεχίσουν τη συζήτηση στο προσεχές μέλλον.

Πετρελαϊκά Προϊόντα :

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να διερευνήσουν τις πιθανότητες για συνεργασία στο χώρο της εμπορίας των πετρελαϊκών προϊόντων.

Σχέδιο LNG :

Η Νιγηριανή αντιπροσωπεία προσκάλεσε την ελληνική πλευρά να συμμετάσχει στο σχέδιο LNG της Νιγηρίας. Η ελληνική πλευρά καλωσόρισε τις προτάσεις και συμφώνησε να υποβάλει τα σχετικά με το θέμα στις αρμόδιες νιγηριανές Αρχές.

Άλλες Πηγές Ενέργειας :

Η ελληνική πλευρά εξέφρασε την ικανότητα και προθυμία να βοηθήσει τη Νιγηρία στην ανάπτυξη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας όπως η ηλιακή ενέργεια, η αιολική, ενέργεια, η υδροενέργεια, κ.λπ. Η Νιγηριανή πλευρά χαιρέτησε το ελληνικό ενδιαφέρον και συμφώνησε να παραπέμψει το θέμα στις αρμόδιες Νιγηριανές αρχές για περαιτέρω εξέταση. Η Νιγηριανή πλευρά ζήτησε από την Ελληνική αντιπροσωπεία να εξετάσει την πιθανότητα της εξεύρεσης άλλων χρήσεων του Νιγηριανού άνθρακα για οικιακούς και βιομηχανικούς σκοπούς. Η Νιγηριανή αντιπροσωπεία πληροφόρησε επίσης την Ελληνική πλευρά για την διαθεσιμότητα άνθρακα στη Νιγηρία και ζήτησε να αγορασθούν το νιγηριανό κάρβουνο και λιγνίτης. Η ελληνική πλευρά πρότεινε το θέμα της αγοράς άνθρακα και της ανάπτυξης ανθρακοβιομηχανιών στη Νιγηρία να εξεταστεί περαιτέρω από ειδικούς και των δύο χωρών.

Συμφωνία Μορφωτικής και Εκπαιδευτικής Συνεργασίας :

Η Νιγηριανή αντιπροσωπεία ζήτησε από την ελληνική πλευρά να ανταποκριθεί στο σχέδιο της Συμφωνίας για τη Μορφωτική και Εκπαιδευτική Συνεργασία που προτάθηκε από τη Νιγηρία. Επί πλέον η Νιγηριανή πλευρά ζήτησε από την ελληνική αντιπροσωπεία να επιτρέψει ώστε η σύνδεση μεταξύ των Νιγηριανών Πανεπιστημίων και των Ελληνικών Ιδρυμάτων Ανωτάτης Παιδείας να αρχίσει αμέσως πριν από την υπογραφή της Μορφωτικής και Εκπαιδευτικής Συμφωνίας. Η ελληνική πλευρά σημείωσε την αίτηση νιγηριανής πλευράς και υποσχέθηκε να έλθει σε επαφή με τις αρμόδιες Ελληνικές Αρχές για να διευκολύνει μία ταχεία ανταπόκριση στο αίτημα της νιγηριανής πλευράς.

ΕΜΠΟΡΙΟ

Και οι δύο πλευρές συμφώνησαν ότι το μέγεθος του εμπορίου μεταξύ των δύο χωρών, είναι πολύ μικρό και ότι το ισοζύγιο είναι επίμονα παθητικό σε βάρος της Νιγηρίας. Συμφωνήθηκε παραπέρα ότι το μέγεθος θα μπορούσε να αυξηθεί σημαντικά μέσα στα πλαίσια των οικονομικών δυνατοτήτων των δύο χωρών.

Η ελληνική πλευρά υπέβαλε κατάλογο εμπορευμάτων (Παράρτ. C διαθεσίμων προς εξαγωγή στη Νιγηρία. Η νιγηριανή πλευρά υποσχέθηκε να τον υποβάλει στις αρμόδιες Αρχές στη Νιγηρία για εξέταση. Συμφωνήθηκε επίσης να στείλει η νιγηριανή πλευρά κατάλογο εμπορευμάτων διαθεσίμων για εξαγωγή στην Ελλάδα.

Οι δύο πλευρές εξέφρασαν επίσης ικανοποίηση για την αυξανόμενη ανταλλαγή επισκέψεων από υπηκόους των δύο χωρών ως τουρίστες, επιχειρηματίες και συμμετέχοντες σε εμπορικές εκθέσεις στις δύο χώρες.

Η επικεφαλής της νιγηριανής αντιπροσωπείας, Κα Αντενίκε Εμπούν Ογιάγκμπολα, Αξιότιμη Υπουργός Εθνικού Προγραμματισμού, έγινε δεκτή από την ΑΕ τον Πρωθυπουργό της Ελληνικής Δημοκρατίας Δρ. Ανδρέα Παπανδρέου, με τον οποίο συζήτησε θέματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

Οι εργασίες της Συνόδου της Μικτής Επιτροπής διεξήχθησαν σε εγκάρδια και φιλική ατμόσφαιρα που αντικατοπτρίζει τις στενές σχέσεις που υπάρχουν μεταξύ των δύο χωρών.

Η νιγηριανή αντιπροσωπεία κατέδειξε τη βαθιά της εκτίμηση και ευγνωμοσύνη για τη θερμή υποδοχή και γενναίο-δωρη φιλοξενία που της δόθηκε καθ' όλη τη διάρκεια της Συνόδου της Μικτής Επιτροπής.

Και οι δύο πλευρές συμφώνησαν να συγκαλέσουν την επόμενη Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής στο Λάγκος κατά την διάρκεια του 1984 σε ημερομηνία που θα συμφωνηθεί ομού και θα γνωστοποιηθεί μέσω τη διπλωματικής οδού.

Έγινε και υπογράφηκε στην Αθήνα στις 8 Μαρτίου 1983 σε δύο πρωτότυπα στην Αγγλική, τα οποία είναι εξ ίσου αυθεντικά.

Για την Ελληνική Πλευρά
ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ
Αναπληρωτής Υπουργός
Εθνικής Οικονομίας

Για την Νιγηριανή Πλευρά
Α.Ε. ΚΑ ΟΥΑΥΟΛΑ
Ομοσπονδιακή Υπουργός
Εθνικού Προγραμματισμού

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

Κος ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ, Αναπληρωτής Υπουργός Εθνικής Οικονομίας, Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας.

Κος ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ, Γενικός Γραμματέας του Υπουργείου Ενεργείας και Φυσικών Πόρων.
Α. Ε. Κος ΝΟΤΗΣ ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ, Πρέσβης της Ελληνικής Δημοκρατίας στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Νιγηρίας.

Κος ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ, Ειδικός Σύμβουλος του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

Κος ΦΩΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ, Υποδιοικητής της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδας (Α.Τ.Ε.).

Κος ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΡΑΒΙΑΣ, Διευθυντής του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

Κος ΤΑΣΟΣ ΓΙΑΝΝΙΣΗΣ, Σύμβουλος του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

Κος ΜΙΧΑΛΗΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΗΣ, Διευθύνων Σύμβουλος της Εταιρείας Εξαγωγών και Ανάπτυξης Αγροτικών Προϊόντων Α.Ε. (ΑΓΡΕΚ).

Κος ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος της Ελληνικής Εταιρείας Βιομηχανικών και Μεταλλευτικών Επενδύσεων (ΕΛΕΥΜΕ).

Κος ΛΥΜΠΕΡΗΣ ΛΥΜΠΕΡΑΚΗΣ, Σύμβουλος του Ελληνικού Οργανισμού Μικρομεσαίων Μεταποιητικών Επιχειρήσεων και Χειροτεχνίας (ΕΟΜΜΕΧ).

Κος ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΠΑΓΔΑΤΟΠΟΥΛΟΣ, Αντιπλοίαρχος Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας.

Κος ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΡΟΥΛΗΣ, Διευθυντής του Υπουργείου Πολιτισμού και Επιστημών.

Κος ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΟΥΝΤΟΥΡΗΣ, Τμηματάρχης του Υπουργείου Γεωργίας.

Κος ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΑΣ ΤΟΣΟΥΝΗΣ, Τμηματάρχης του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

Κος ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΣΚΑΡΙΜΠΑΣ, Τμηματάρχης του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β'.

ΝΙΓΗΡΙΑΝΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

Κα ΑΔΕΝΙΚΕ ΕΒΟΥΝ ΟΥΑΓΒΟΛΑ, Αξιότιμη Υπουργός Εθνικού Προγραμματισμού, Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας.

Α.Ε. Κος ΒΑΒΑ ΓΑΝΑ ΚΙΝΓΙΒΕ, Πρέσβης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Νιγηρίας στην Αθήνα.

Κος Μ. Ο. ΟΜΟΛΑΥΟ, Αρχιγραμματέας Ομοσπονδιακού Υπουργείου Εθνικού Προγραμματισμού, Λάγκος.

Κος ΟΛΥΣΕΓΟΥΝ ΑΡΑΤΑ, Πληρεξούσιος Υπουργός—Σύμβουλος της Πρεσβείας της Νιγηρίας στην Αθήνα.

Κος ΟΝΙ ΕΦΕΟΝΒΟΚΧΑΝ, Βοηθός Προϊσταμένου Μορφωτικών Υποθέσεων του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Κοινωνικής Ανάπτυξης, Νέας Γενιάς και Πολιτισμού, Λάγκος.

Κος Ρ.Ο. ΒΕΝΕΜΟΗ, Υπογραμματέας Ομοσπονδιακού Υπουργείου Εθνικού Προγραμματισμού, Λάγκος.

Κα Σ. Β. ΔΟΥΚΕ, Βοηθός Οικονομικού Πραγματογνώμονος Νιγηριανού Εθνικού Οργανισμού Πετρελαίου, Λάγκος.

Κα Γ. Ν. ΝΩΚΟ, Βοηθός Αρχιγραμματέα Ομοσπονδιακού Υπουργείου Υδάτινων Πόρων, Λάγκος.

Κος ΤΣΑΡΛΕΣ ΟΝΩΒΑΓΒΟΥ, Γραμματέας Α' Πρεσβείας της Νιγηρίας στην Αθήνα.

Κα Μ. Ο. ΣΟΑΡΕΣ, Προσωπική Γραμματέας Ομοσπονδιακής Υπουργού. Εθνικού Προγραμματισμού, Λάγκος.

Κος Τ. Α. ΣΟΔΙΠΕ, Γραμματέας Γ' Πρεσβείας της Νιγηρίας στην Αθήνα.

Κος Τ. Ι. ΑΒΟΥΛΙΜΕΝ, Γραμματέας Γ' Πρεσβείας της Νιγηρίας στην Αθήνα.

ΕΞΑΓΩΓΙΜΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΗ ΝΙΓΗΡΙΑ

1. Ξηροί Καρποί (σταφίδες μαύρες, σταφίδες ξανθές, σόγια κ.λπ.
2. Κονσερβοποιημένα φρούτα, κονσερβοποιημένοι φρούτοχυμοί και κονσερβοποιημένα λαχανικά.
3. Φρουτοχυμοί
4. Φυσικό μέλι
5. Λαχανικά και φρούτα διατηρημένα και παρασκευασμένα
7. Τοματοπελτές και τοματοπουρές
8. Κρασιά

9. Οινοπνευματώδη ποτά συμπεριλαμβανομένου του μπράντυ
10. Μαστίχα
1. Καπνός
12. Τσιγάρα
13. Αρωματικά και φαρμακευτικά φύλλα
14. Φυσικά σφουγγάρια
15. Κονσερβοποιημένα ψάρια ή σε άλμη
16. Μάρμαρα
17. Κολοφώνιο — Ρητίνη και προϊόντα αυτής
18. Τερεβινθέλαιο (νέφτι)
19. Σμύριδα, σμυριδόχαρτα και σμυριδοτροχοί
20. Τσιμέντα όλων των ειδών και οικοδομικά υλικά
21. Σωλήνες και προϊόντα αμιαντοτσιμέντου
22. Μυλόπετρες
23. Σαπούνια όλων των ειδών
24. Απορρυπαντικά όλων των ειδών
25. Χημικά λιπάσματα
26. Δεφικά εκχυλίσματα
27. Χημικά προϊόντα
28. Εντομοκτόνα και ζιζανιοκτόνα
29. Αντικροτικές συνθέσεις
30. Φαρμακευτικά προϊόντα και φάρμακα όλων των ειδών
31. Βαρυτίνη
32. Χρωστικές ουσίες, μπογιές και βερνίκια, υλικά μονώσεως
33. Είδη υγιεινής και προϊόντα κεραμικής
34. Σιτάρι
35. Αυγά
36. Δημητριακά εν γένει
37. Μελάνια και κόλλες
38. Πλαίσια και φακοί οματούάλων
39. Πλαστικά και πλαστικά προϊόντα όλων των ειδών
40. Πολυεστερίνη και πλαστικά προϊόντα συμπε-
ρύκαμπτους σωλήνες
41. Δερμάτινα υποδήματα και δερμάτινα είδη
42. Βαμβακερά υφάσματα, μάλλινα υφάσματα και
υφάσματα από τεχνικές ίνες
43. Μάλλινα, νάυλον και συνθετικά πλεκτικά νήματα
44. Βαμβακερά νήματα και κλωστές
45. Συνθετικά και τεχνητά υφάσματα
46. Ανδρικά, γυναικεία και παιδικά ενδύματα
47. " " " " εσώρουχα
48. " " " " παλτά όλων των
υφασμάτων
49. " " " " κάλτσες
50. Πλεκτά εσώρουχα και ενδύματα
51. Μάλλινες, βαμβακερές, ραιγινόν και συνθετικές κου-
βέρτες
52. Οικιακά και κουζινικά σκεύη όλων των ειδών από
μέταλλα και ανοξείδωτο χάλυβα
53. Παιχνίδια
54. Φύλλα και πλάκες αλουμινίου
55. Προϊόντα αλουμινίου
56. Μεταλλικά έπιπλα
57. Φύλλα και πλάκες χάλυβα, επίπεδα, γαλβανισμένα
ακατέργαστα ή επιπολής κατεργασμένα, πλάκες
λευκοσιδήρου και προϊόντα αυτών
58. Χαλυβδοσωλήνες, γαλβανισμένοι αγωγοί, σιδερένιοι
και χαλύβδινοι πάσσαλοι
59. Εξαρτήματα και κρουνοί υδραγωγών
60. Σιδεροσύρματα και προϊόντα αυτών
61. Υαλοπίνακες διαφόρων ειδών ενισχυμένοι ή όχι
62. Μηχανήματα όλων των τύπων
63. Γεωργικές μηχανές και εργαλεία
64. Βιομηχανικές εγκαταστάσεις
65. Μηχανές DIESEL και ηλεκτρικά μοτέρ
66. Μετασχηματιστές
67. Αντλίες όλων των τύπων
68. Μπρούντζος και είδη αυτού
69. Ηλεκτρικά καλώδια και σύρματα χαλκού, αλουμι-
νίου, σιδήρου κ.λπ.
70. Φούρνοι υγραερίου, κουζίνες και ανταλλακτικά
71. Μηχανές καφέ (ESPRESSO) για Ξενοδοχεία, Εστια-
τόρια κ.λπ.
72. Θερμάστρες υγραερίου όλων των ειδών
73. Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές (ψυγεία, πλυντήρια,
κουζίνες, εξαεριστήριες, ηλεκτρικά σίδερα, συσκευές
θερμάνσεως νερού κ.λπ. που λειτουργούν με ηλεκτική
ενέργεια
74. Τηλεοπτικές συσκευές και ανταλλακτικά
75. Ελαστικά και αεροθάλαμοι όλων των ειδών ή ελα-
στικών
76. Χειροτεχνίες
77. Λεωφορεία και αμαξώματα φορτηγών
78. Μπατταρίες όλων των ειδών (μπατταρίες αυτοκ. κλπ.)
79. Πλαστικοί αγωγοί και σωλήνες
80. Κόντρα πλακέ και ινοσκληρόπλακα
81. Σχοινιά και σπάγγοι όλων των ειδών
82. Χαρτί και προϊόντα χαρτιού
83. Πλοία και βάρκες
84. Ηλεκτρονικά τηλεφωνικά κέντρα
85. Ηλεκτρονικές τηλεφωνικές συσκευές
86. Τηλεφωνικοί πολυφορείς συγχρότητος
87. Σηματοδοτικός εξοπλισμός σιδηροδρόμων, στρω-
τήρες σιδηροτροχιάς
88. Προκατασκευασμένα Σπίτια
89. Διάφορα.